

دکتر حمید محمدقاسمی\*

### چکیده

از جمله شیوه‌های بدیع و کارآمدی که اهل بیت در راه ابلاغ پیام الهی به مخاطبان خود از آن بسیار بهره جسته‌اند، تجسم بخشیدن معارف توحیدی و حقایق دینی در قالب‌هایی زنده و گویاست.

ائمه اطهار با بهره گیری از شیوه مجسم ساختن معانی، معارف بلند و ژرفی را در سطح فهم همگان تنزل بخشیده و با ترسیم زنده و زیبای آنها به خلق صحنه‌های بدیع و شگفتی پرداخته‌اند که چشم‌ها را به خود خبره می‌کند و عواطف را بر می‌انگیزد.

در این نوشتار، تلاش گردیده تا به جلوه‌هایی از این هنر بدیع - که در لابه لای کلمات ائمه هدی تجلی یافته - اشاره شود.

کلید واژه‌ها: تصویر، تجسمیم، تشخیص، تخيیل.

### درآمد

ورود به سرزمین روح آدمیان و ایجاد انقلاب فکری و ارزشی در انسان‌ها نیازمند ابزارهایی کارآمد و هنرمندانه است که در این میان ابزار تصویرآفرینی و ارائه مفاهیم اعتقادی و اخلاقی و تربیتی در قالب‌هایی محسوس و ملموس، نقش مؤثر و بی‌بدیل در درک این حقایق و مفاهیم ایفا می‌کند و تا ژرفای جان آدمی نفوذ نموده و در زوایای پنهان روح مأوى می‌گزیند.

از آنجا که رسالت اصلی ائمه هدی ابلاغ پیام الهی به بندگان خدا بود و آنان آشناترین افراد به مقتضیات زمان خود و ویژگی‌های مخاطبان خویش بودند، همواره از تمامی ابزارها و شیوه‌های کارآمد برای ایجاد تحول روحی و درونی افراد بهره می‌جستند تا آنان را به سرچشمه هدایت رهنمون سازند و از آب زلال حقیقت و معرفت سیراپشان نمایند.

یکی از جمله شیوه‌های بدیع و کارآمدی که اهل بیت برای نیل به این مقصود از آن بهره‌هایی فراوان برده‌اند، تجسم بخشیدن معارف توحیدی و حقایق دینی در قالب‌هایی زنده و گویا و پویاست.

\* استادیار دانشگاه آزاد اسلامی.

آن امامان همام گاه با کلماتی به ظاهر ساده و بی جان، چنان پرده‌هایی زنده و زیبا و تابلوهایی نفیس را در پیش روی مخاطبان به نمایش گذارده‌اند که پس از سپری شدن قرن‌های متعددی هنوز جذابیت خود را حفظ نموده‌اند و هر یک از تصاویر و صحنه‌های چشم نواز آن افق‌های تازه‌ای را در پیش روی اندیشه و خیال آدمی می‌گشایند و پای روح انسان را به عالمی زنده و پر نشاط می‌گشایند.  
ما در لا به لای سخنان ائمه اطهار<sup>۱</sup> شاهد تشبیهات نغز و تمثیلات بدیع و استعارات بی‌بدیل و کنایات شگفت و دیگر جلوه‌های ادبی و هنری هستیم که در قالب آنها معارف ژرف به روشی گویا و مجسم به تصویر در آمده‌اند و موضوعات معنوی و روحی و حالات نفسانی جان گرفته‌اند و بر پرده نمایش حاضر گردیده‌اند.

### تعريف تصویر

تصویر، در لغت، به معنای صورت و شکل قرار دادن برای چیزی یا نقش و رسم نمودن چیزی است.<sup>۲</sup>  
تعریف گوناگونی از گذشته تاکنون، برای مفهوم اصطلاحی «تصویر» و «تصویر آفرینی» ارائه گردیده،<sup>۳</sup> که در هر کدام از زاویه‌ای خاص به این موضوع جالب توجه نگریسته شده است.  
اندیشمند غربی، «ون»<sup>۴</sup> در تعریف تصویر می‌گوید:

تصویر کلامی غنی است که بیشتر از عناصری محسوس تشکیل شده و در بردارنده فکر یا احساسی است و بر چیزی بیش از معنای ظاهری کلام دلالت دارد.<sup>۵</sup>

و نیز گفته‌اند:

تصویر (ادبی) هر نوع آرایه کلامی به شکل‌هایی از نوع تشبیه، استعاره، مجاز، کنایه و مانند آنهاست که به منظور ایجاد صورت‌های ذهنی و انکیزش عاطفه به کار می‌رود.<sup>۶</sup>

برخی نیز «تصویر» را در مباحث ادبی به مجموعه تصرفات بیانی و مجازی اطلاق نموده‌اند که گوینده با کلمات تصویر می‌کند و نقشی را در ذهن خواننده یا شنونده به وجود می‌آورد.<sup>۷</sup>  
شاعر انگلیسی، «سی دی لویس» در ساده‌ترین توصیف «تصویر» را: «تابلویی ساخته شده از جنس کلمات» می‌داند.<sup>۸</sup>

او معتقد است که تشبیه یا استعاره می‌تواند یک «تصویر» بیافریند، اما در عین حال، برخی تعابیر توصیفی را می‌توان سراغ گرفت که بدون چنین عناصری نیز قدرت خلق تصاویری با شکوه و خیرکننده را دارد.<sup>۹</sup>  
یکی دیگر از محققان در تعریف «تصویر» می‌گوید:

۱. فرهنگ لغت دهخدا، ج ۴، ص ۵۹۳۳.

۲. مؤلف کتاب: *الصورة الفنية في المثل القرآني* (از ص 21 تا 36) به طور جامع به ارائه تعاریف گوناگون قدما و معاصران از مفهوم «تصویر» پرداخته و آن گاه، به نقد و مقایسه آنها با یکدیگر مبادرت ورزیده است.

۳. Van.

۴. تمہید فی النقاد الحدیث، ص 192.

۵. فرهنگ بزرگ سخن، ج ۳، ص 1766.

۶. فرهنگ اصطلاحات ادبی، ص 139.

۷. *The Poetic image*. Page 25. به نقل از: *التصوير الفني في الحديث النبوى*، ص 489.

۸. همان.

تصویر ادبی، به معنایی به کار گرفتن سخن، به گونه‌ای خاص است که در آن معانی و مفاهیم به روش جدید و ابتکاری تجسم می‌یابند و حتی به اشکالی قابل رویت جلوه‌گر می‌شوند و در حقیقت، در این گونه موارد، سخن از قالب تنگ خود خارج شده و به عالمی زنده و پر نشاط پا می‌گذارد.<sup>۹</sup>

و به تعبیری ساده و کوتاه می‌توان گفت: «تصویر یعنی پرده برداری از معانی با تعابیری زنده و احساس برانگیز».

از آیچه گفته شد، به خوبی روشن می‌شود که «تصویر» در حوزه ادبیات با تصویر در حوزه‌های هنری تجسمی و نمایشی تفاوت دارد؛ چرا که ابزار تصویرگری در حوزه ادبیات، همان الفاظ و عبارات هستند و نه قلم و رنگ و عکس؛ هر چند الفاظ، گاه به تنهایی، می‌توانند چنان صحنه‌های زنده و بدیعی را خلق نمایند و پنجه در احساسات مخاطب افکنند که هیچ تابلوی نقاشی و یا فیلم مصوری از عهده نقش آن بر نخواهد آمد که نمونه‌هایی از آن را به وضوح می‌توان در سخنان ائمه هدی<sup>۱۰</sup> مشاهده نمود.

### تصویرگری در روایات ائمه اطهار<sup>۱۱</sup>

یکی از جنبه‌ها و جلوه‌های زیبای سخنان اهل بیت<sup>۱۲</sup> – که باعث جذبیت بخشیدن به کلامشان گردیده و اثر کلماتشان را دو چندان نموده است – بهره جستن آن امامان همام از روش تصویرگری است.

ائمه هدی<sup>۱۳</sup> با استفاده از این شیوه بدیع و جذاب، معانی و مفاهیمی چند را از دایره تنگ الفاظ خارج نموده و آنها را به صورت تصاویری زنده و پرتحرک در برابر دیدگان مخاطب به نمایش گذارده‌اند.

در سخنان اهل بیت<sup>۱۴</sup> گاه، شاهد تعابیری هستیم که در آنها موضوعات و مفاهیم گوناگون در لباس محسوسات و به شیوه‌ای زنده و مجسم عرضه گردیده‌اند؛ به گونه‌ایی که این شیوه القایی آنان به هنر نقاشی از طریق کلمات بیشتر شباهت دارد تا به سخنرانی و خطبه‌سرایی.

این ویژگی در برخی سخنان و کلمات قصار ائمه اطهار<sup>۱۵</sup> تبلور خاصی یافته است؛ به گونه‌ای که دریابی از معانی در قالب کلماتی موجز و آکنده از حرکت و پویایی آنان موج می‌زند و به راستی آن را باید مصدق واقعی بحر در کوزه دانست.

اهل بیت<sup>۱۶</sup> با بهره جستن از تشبیهاتی نفر و تمثیلاتی بدیع و استعاراتی شگفت و توصیفاتی دقیق و همچنین با استفاده از سایر روش‌های تصویرآفرینی، تابلوهای زنده و با شکوهی را در پیش روی مخاطبان خود به نمایش گذاشته‌اند که در پشت هر تصویرش قدرت ابتکار و نیروی خلاق و تخیل گستردۀ تصویرگر چنین صحنه‌های شکننده به روشنی جلوه‌گر است.

نگاه دقیق و عمیق ائمه هدی<sup>۱۷</sup> به اشیا و پدیده‌های عالم هستی سبب شده است که آنان روابط شگفتی بین اشیا و امور بیابند؛ روابطی که معمولاً از چشم دیگران پنهان است و همین امر سبب گردیده تا تعابیر و تصاویر آنان را با سایرین متمایز سازد.

۹. الصورة الشعرية، ص.3، به نقل از: الصورة الفنية في الحديث النبوى الشريف،  
.90

در تصویرهای بی‌نظیر و کاملاً ابتكاری اهل بیت<sup>۱۰</sup> از انواع جلوه‌های گوناگون طبیعت گرفته تا امور نفسانی و حالات روحی و درونی افراد تا مفاهیم دینی و اعتقادی و سایر موضوعات، می‌توان نمونه‌های بدیع و جالب توجهی را سراغ گرفت که وسعت قلمرو این تصاویر و عمق اندیشه‌های هر یک آدمی را به تعجب و حیرت وامی دارد.

در تصاویر بدیع پیشوایان دین، برخلاف تصاویر شعراء، از کمند گیسو و غنچه لب و شمع و گل و پروانه و مانند آن خبری نیست، بلکه تصویرهای آنان برگرفته از حقایقی است که با زندگی انسان‌ها و سرنوشت‌شان پیوندی ناگیستنی دارد و در صلاح و فلاح آنان نقشی بسزا ایفا می‌نماید.

بدین ترتیب، تصویرگری در تعبیر اهل بیت<sup>۱۱</sup> صرفاً یک آرایش کلامی و یا اسلوبی تفننی و تصنیعی نیست، بلکه این شیوه ابزاری برای انتقال هر چه بهتر و مؤثرتر پیام الهی به مخاطبان و سوق دادن آنها به سوی ارزش‌های اخلاقی و کمالات معنوی است.

## اقسام تصویرآفرینی در روایات ائمه اطهار<sup>۱۲</sup>

تصویر در روایات اهل بیت<sup>۱۳</sup> بر پایه سه اصل استوار است:

### ۱. تجسيم

تجسم در اصطلاح، به معنای صورت جسمانی دادن به امور معنوی و غیرمادی است. یا به عبارت دیگر، امور مجرد را به صورت مادی و محسوس و ملموس شناسانیدن و لباس مادی بر اندام آنها پوشانیدن است.<sup>۱۴</sup> این شیوه در معرفی امور مجرد و انتزاعی، بویژه آن هنگام که شناساندن آنها به دیگران با دشواری مواجه می‌شود، نقش موثر و بسزا ایفا می‌نماید و این روش، در واقع، با میل بشر به محسوساست کاملاً منطبق است و می‌خواهد تا آدمی را به نوعی از ورطه امور مخفی و دور از دسترس برهاند.<sup>۱۵</sup>

از این مسکویه نقل شده است که می‌گوید:

سرآغاز علوم و دانش‌های ما حواس است و از همین راه است که علوم، گسترش می‌یابد. هنگامی که برای انسان از چیزی خبر می‌دهند که برایش قابل درک نیست و یا از چیزی سخن به میان می‌آورند که به عمرش مشاهده ننموده و برایش غریب است، او نمونه‌ای از امور محسوس را طلب می‌کند که اگر چنین چیزی در اختیارش گذاشته شود، فهم آن حقیقت برایش هموار می‌گردد و به آن انس می‌یابد.<sup>۱۶</sup>

به هر حال، «تجسم» تلاشی است برای تقریب مفاهیم و حقایق غیرمادی به ذهن و ابزاری است برای آشنایی بشر با آنچه که در حوزه مشهودات او نمی‌گنجد.

سخنان ائمه اطهار<sup>۱۷</sup> سرشار از تعبیری است که در آنها برای تبیین حقایق دینی و معارف الهی و برای آشکار ساختن امور روحی و معنوی و پرده برداری از حالات و روحیات انسان‌ها از اصل تجسم استفاده شده است که در اینجا به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌داریم.

10. التصوير الفني في القرآن، ص 61.

11. الصورة الفنية في الحديث النبوى الشريف، ص 412 - 413.

12. المهو امل و الشو امل، ص 240؛ به نقل از: الصورة الفنية في الحديث النبوى الشريف، ص 413.

### الف. تجسم بخشیدن به حقایق دینی

- در سخنان ائمه هدی حقيقة دینی بسیاری را می‌توان سراغ گرفت که با توصیفاتی مادی و محسوس و در قالب‌هایی زنده و مجسم به نمایش درآمده‌اند:
- «کلمه توحید» در نقش جسمی مادی و تیری شکافته مجسم گردیده که گناهان و بدی‌ها را می‌شکافد و آنان را یک به یک نابود می‌سازد.<sup>۱۳</sup>
  - «دین» همچون جسمی ترسیم گردیده که دارای ابعاد و حجم است و می‌تواند نازک یا درشت باشد!<sup>۱۴</sup>
  - «تقوا» همانند پیراهنی مجسم شده، که زینت بخش آدمی است و هرگز هم کهنه نمی‌شود.<sup>۱۵</sup>
  - «طاعت الهی» در نقش ابزاری قوی و مستحکم برای رزم به نمایش درآورده که در پیکار با شیطان و هوای نفس بسیار کارآمد است.<sup>۱۶</sup>
  - «خوف الهی» در نقش جامه‌ای زینده برای عارفان مجسم گردیده است.<sup>۱۷</sup>
  - «دعا» همانند سپری محافظت ترسیم شده که مومن را از شرّ تیرهای بلا مصون می‌دارد.<sup>۱۸</sup>
  - و در صحنه‌ای دیگر، «دعا» را همچون سلاحی کارآمد که در اختیار انبیا قرار گرفته، مشاهده می‌کنیم.<sup>۱۹</sup>
  - «تقیه» به صورت سپری به تصویر درآمده که مؤمن در پناه آن از گزند حوادث مصون می‌ماند.<sup>۲۰</sup>

- 1.3. علی<sup>۱۰</sup>: ما من عبدِ مسلم يقول لا الله الا الله ألا صعدت تخرق كلَّ سقف لا تمُر بشيءٍ من سباته ألا طلسها حتى تتهي إلى مثلها من الحسنات فتفق؛ هیچ بنده مسلمانی نیست که بگویید: خدایی جز الله نیست، مگر آن که این سخن فراز آید و هر سقفاً را بشکافد، بر هیچ یک از بدی‌های او نمی‌گذرد جز آن که آن را نابود می‌سازد تا آن که به نیکی‌های او می‌رسد و آنجا ارام می‌گیرد. (*التحویل*، ص: ۲۱؛ *ثواب الاعمال*، ص: ۳؛ *مکارم الاخلاق*، ص: ۳۱۰؛ *وسائل الشیعه*، ج: ۷، ص: ۲۱۰؛ *بحار الانوار*، ج: ۹۰، ص: ۱۹۵)
- 1.4. علی<sup>۱۱</sup>: عليکم بالصدق من النیاث فان من رق ثوبه رق دینه؛ بر شما باد به لباس ضخیم؛ زیرا کسی که لباسش نازک باشد، دینش هم نازک است. (*تحف العقول*، ص: ۱۱؛ *الخصال*، ج: ۲، ص: ۶۲۲؛ *وسائل الشیعه*، ج: ۴، ص: ۳۸۹) *بحار الانوار*، ج: ۸۰، (۱۸۴)
- 1.5. علی<sup>۱۲</sup>: من تسربل انوب التقى لم يبل سرباله؛ هر کس پیراهن تقوا در تن کند، آن پیراهن کهنه نگردد. (*شرح غرر الحكم*، ج: ۵، ص: ۴۲۲)
- 1.6. علی<sup>۱۳</sup>: الطاعة أحرز عتاد؛ طاعت حق تعالی و فرمان برداری او محکم ترین ابزارهای رزم است. (*شرح غرر الحكم*، ج: ۱، ص: ۱۳۲)
- 1.7. علی<sup>۱۴</sup>: الخوف جلباب العارفين؛ ترس از خدای عزوجل - جامه (پیراهن) عارفان است. (*شرح غرر الحكم*، ج: ۱، ص: ۱۷۵)
- 1.8. علی<sup>۱۵</sup>: الدعاء تُرس المؤمن؛ دعا سپر محافظ مؤمن است. (*الكافي*، ج: ۲، ص: ۴۶۸؛ *وسائل الشیعه*، ج: ۷، ص: ۲۶؛ *عدة الـ / عـ*، ص: ۱۶)
- 1.9. عن الرضا<sup>۱۶</sup>: أنه كان يقول لأصحابه: عليكم بصلاح الانبياء فقيل: وما سلاح الانبياء؟ قال: الدعاء؛ امام رضا<sup>۱۷</sup> به اصحاب خود می‌فرمود: بر شما باد به سلاح انبیا! پرسیدند: سلاح انبیا چیست؟ امام فرمود: دعا. (*الكافي*، ج: ۲، ص: ۴۶۸؛ *مکارم الاخلاق*، ص: ۲۷۰؛ *عواالی اللالی*، ج: ۴، ص: ۱۹؛ *وسائل الشیعه*، ج: ۷، ص: ۳۹؛ *بحار الانوار*، ج: ۹۰، ص: ۲۹۵)
- 2.0. امام باقر<sup>۱۸</sup>: إن التقية جنة المؤمن؛ تقیه سپر مؤمن است. (*الكافي*، ج: ۲، ص: ۲۲۰؛ *المحاسن*، ج: ۱، ص: ۲۵۸؛ *جامع الأخبار*، ص: ۹۶؛ *تحف العقول*، ص: ۳۰۷؛ *وسائل الشیعه*، ج: ۱۶، ص: ۲۰۴) *بحار الانوار*، ج: ۷۲، ص: ۴۳۲)

- «قضا و قدر»، در جنبه اعتقادی، در نقش دریایی عمیق و موّاج ترسیم گردیده که ورود به آن بدون آمادگی لازم منجر به هلاکت آدمی می‌گردد.<sup>۲۱</sup>

- و در تصویری دیگر، «قضاء و قدر» همچون مسیری تاریک و ظلمانی به نمایش گذاشته شده که پیمودن آن بدون چراخی فروزان باعث گمراحتی می‌شود.<sup>۲۲</sup>

### ب. تجسم بخشیدن به حالات روحی انسان‌ها

در روایات اهل بیت<sup>۲۳</sup> می‌توان تصاویر زنده و تابلوهای بدیعی را سراغ گرفت که در نهایت دقیق و طرافت‌تمایلات و حالات روحی انسان‌ها را به نمایش گذارداند و ژرفایی دل آنان را عمیقاً کاویده و تاریک‌ترین زوایای روح بشر را آشکارا به تصویر در آورده‌اند.

در این تابلوها صفات و عادات انسان‌ها با مهارت زاید‌الوصی در قالب‌های زنده و مجسم به تصویر درآمده‌اند و صحنه‌های شگفتی از عالم پنهانی و اسرارآمیز درون انسان‌ها را در اشکال زنده به نمایش گذارده‌اند. در اینجا تنها به ذکر نمونه‌های اندکی از این گونه تعابیر مصور اکتفا می‌کنیم:

- «آرزوها» در نقش مرکبی تصویر گردیده‌اند که هر کس بر آن سوار شود، به زمینش می‌زند.<sup>۲۴</sup>

- «غفلت» همچون پرده‌ای مجسم گردیده که میان دل انسان و پند و موقعه حاصل می‌گردد و مانع از پندپذیری آدمی می‌گردد.<sup>۲۵</sup>

- «عجله و شتاب» را در نقش اسبی چموش مشاهده می‌کنیم که سوارهاش در هر لحظه در معرض افتادن از آن است.<sup>۲۶</sup>

- حسودی که «حسادت» خویش را پنهان می‌دارد، همچون زنبور عسلی که از دهان دوا می‌ریزد، اما در درون بیماری را نهان می‌دارد، تصویر گردیده است.<sup>۲۷</sup>

- «گشاده رویی» در نقش کمندی که با آن دل‌ها را صید می‌کنند، مجسم شده است.<sup>۲۸</sup>

۲۱. قال امیرالمؤمنین<sup>ؑ</sup>: لرجل قد سأله عن القدر، فقال: بحر عميق فلا تلجه، ثم سأله ثانية، فقال: طريق مظلم فلا تسأله... على<sup>ؑ</sup> به مردی که درباره قدر پرسیده بود، فرمود: دریای عمیقی است: پس در آن وارد مشو، آن مرد دوباره سوال کرد و امام<sup>ؑ</sup> فرمود: راهی است تاریک و ظلمانی در آن گام مگذار... (بحار الانوار، ج ۵، ص ۱۱۰؛ التوحید، ص ۳۶۵؛ روضه الوعظين، ج ۱، ص ۴۰)

۲۲. همان.

۲۳. على<sup>ؑ</sup>: من ركب هواه زل؛ هر که بر مرکب آرزویش سوار شود، می‌لغزد. (شرح غدر الحكم، ج ۲، ص ۶۲۷)

۲۴. على<sup>ؑ</sup>: بينكم و بين الموضعه حجاب من الغفلة والغرءه؛ میان شما و میان پند و موقعه پرده‌ای از غفلت و غرور اویخته است [آن پرده را پاره کنید و دل را از بی خبری برهانید]. (شرح غدر الحكم، ج ۱، ص ۳۴۵)

۲۵. على<sup>ؑ</sup>: راكب العجلة مشرف على الكبوة؛ آن که بر اسب عجله و شتاب سوار است، مشرف بر بهرو افتادن است. (شرح غدر الحكم، ج ۱، ص ۴۲۰)

۲۶. على<sup>ؑ</sup>: الحاسد البطن للحسد، كالتحل يمح النوء و يبطن الداء. (شرح نهج البلاغه، ج ۲۰، ص ۲۹۰)

۲۷. على<sup>ؑ</sup>: البشاشة حباله المؤدة؛ گشاده رویی کمند دوستی است. (غدر الحكم، ص ۴۳۴؛ مشکوه الانوار، ص ۲۲۳؛ مجموعه ورایم، ج ۱، ص ۳۱؛ اعلامالدین، ص ۱۰۸؛ بحارات الانوار، ج ۶۶، ص ۴۰۸)

### ج. تجسم امور روحی و معنوی

- از جمله مواردی که در آنها امور روحی و غیرمادی در قالب‌هایی محسوس و عینی مجسم گردیده و تصاویری زنده و جذاب را به نمایش گذارده‌اند، می‌توان به نمونه‌های ذیل اشاره داشت:
  - «علم» را نقش لباسی مشاهده می‌کنیم که عیوب آدمی را می‌پوشاند.<sup>۲۸</sup>
  - در تصویری دیگر، «علم» همچون صندوقی مجسم گردیده که قفلی بر آن نهاده شده و کلید آن سؤال است.<sup>۲۹</sup>
  - «حکمت» همانند درختی به تصویر درآمده که در دل می‌روید و میوه آن بر زبان آشکار می‌شود.<sup>۳۰</sup>
  - «عقل» به جامه نو و تازه‌ای همانند گردیده که هیچ‌گاه کهنه نمی‌شود.<sup>۳۱</sup>
  - «نفس» و روح آدمی در نقش مرکبی به نمایش گذاشته شده که اگر بیش از ظرفیت بر آن حمل کنند، هلاک می‌شود و اگر با آن مدارا کنند، قابل بهره‌مندی خواهد بود.<sup>۳۲</sup>
  - و «قلب» و روح را همچون کتابی می‌بینیم که اندیشه‌های آدمی بر آن ثبت می‌گردد.<sup>۳۳</sup>

### د. تجسم بخشیدن مفاهیم و موضوعات گوناگون

- در میان روایات ائمه اطهار<sup>۳۴</sup> می‌توان شاهد انواع موضوعات و مفاهیم گوناگونی بود که در لباسی از محسوسات ارائه گردیده‌اند و در برابر مخاطب به شیوه بدیعی مجسم گردیده‌اند که از جمله آنها می‌توان به نمونه‌های ذیل اشاره داشت:
  - «فتنه‌ها» به موج‌های متلاطم دریایی خروشان مانند گردیده‌اند که دائمًا بر هم می‌غلتنند و لحظه‌ای از تلاطم باز نمی‌ایستند.<sup>۳۵</sup>
  - «باطل» همچون مرکبی به تصویر درآمده که انسان را شتابان به سوی خانه پشمیمانی حرکت می‌دهد.<sup>۳۶</sup>

28. علی<sup>۳۷</sup>: من كساه العلم ثوبه اختفى عن الناس عييه؛ هر که را جامه داش در تن باشد، عيش از مردم پوشیده می‌ماند. (*تحف العقول*، ص 215: *بحار الانوار*، ج 75، ص 45)
29. امام صادق<sup>۳۸</sup>: أنَّ هذا العلم عليه قلب و مفتاحه المسألة؛ أين علم بر آن قفلی نهاده شده و کلید آن سؤال است. (*الكافي*، ج 1، ص 40: *بحار الانوار*، ج 1، ص 198: *منية المربي*، ص 175)
30. علی<sup>۳۹</sup>: الحكمة شجرة تتبت في القلب وتثمر على اللسان. (*شرح غرر الحكم*، ج 2، ص 106)
31. علی<sup>۴۰</sup>: القلب ثوب جديد لا يليل. (*شرح غرر الحكم*، ج 1، ص 43)
32. علی<sup>۴۱</sup>: انَّ نفسك طبتك ان اجهدتها قتلتها و ان رقت بها أقيتها؛ همانا نفس تو مركب توست. اگر آن را به مشقت‌اندازی، نابودش می‌کنی و اگر با آن مدارا کنی، زنده‌اش نگه می‌داری. (*غرر الحكم*، ص 232)
33. علی<sup>۴۲</sup>: القلب مصحف الفكر. (*شرح غرر الحكم*، ج 1، ص 36)
34. علی<sup>۴۳</sup>: وضع الله في هذه الامة خمس فتن: فتنه عامة ثم فتنه خاصة ثم فتنه عامة ثم فتنه خاصة ثم فتنه عامة ثم فتنه خاصة ثم فتنه تموج كموج البحر يصبح الناس كالبهائم؛ خداوند در این امت پنج فتنه قرار خواهد داد؛ فتنه عامه، سپس فتنه خاصه، سپس فتنه عامه، سپس فتنه خاصه و آن گاه، فتنه‌ای که امواج آن همچون امواج دریاهاست و مردم همچون چهارپایان گردند، پدید آید. (*المصنف*، ج 8، ص 599: *فتح الباري*، ج 13، ص 40: *معجم احاديث الامام المهدى*، ج 3، ص 7)
35. امام حسن عسکری<sup>۴۴</sup>: من ركب ظهر الباطل نزل به دار اللذ امة؛ هر که بر مرکب باطل سوار شود، او را در خانه پشمیمانی فرود آورد. (*علام الدهین*، ص 314: *بحار الانوار*، ج 78، ص 379)

- «فقر» در نقش تازیانه الهی مجسم گردیده که سوزش آن از همه تازیانه‌ها دردناک‌تر است.<sup>۳۶</sup>
- «عرض و آبرو» همچون شیشه‌ای شکننده مجسم گردیده که اگر بشکند، دیگر جمع نمودنش سخت است.<sup>۳۷</sup>
- «سینه خردمند» همانند صندوقی ترسیم شده که رازها و اسرار خود را در خود نهان دارد.<sup>۳۸</sup>
- «همت و تلاش» را در نقش اسبی تیزتک مشاهده می‌کیم که با آن می‌توان بر سپاه خصم یورش آورد و آن را به شکست و خذلان واداشت.<sup>۳۹</sup>
- «زبان» همچون کفه ترازویی مجسم گردیده که نادانی آن را سبک و عقل آن را سنگین می‌سازد.<sup>۴۰</sup>
- در تصویری دیگر، «زبان» همانند سگی هار به نمایش درآمده که اگر رهایش کنند، هر که را بیابد گاز می‌گیرد.<sup>۴۱</sup>
- «کتاب» همچون بوستان‌هایی به تصویر درآورده‌اند، که علما در آن به سیاحت می‌پردازند و غرق در سرور و بهجهت می‌گردند.<sup>۴۲</sup>
- «دعای مظلوم» در نقش تیزترین و نافذترین تیرها مجسم گردیده که موانع را می‌شکافد و به قلب هدف اصابت می‌کند.<sup>۴۳</sup>

## 2. تشخیص

در تعریف آن گفته‌اند:

تشخیص، شخصیت انسانی دادن به اشیا و آنها را به صورت انسان مجسم کردن است.<sup>۴۴</sup>

و یا:

پوشاندن لباس انسانی بر اندام اشیا و یا هر مخلوق غیر بشری و بخشیدن صفات بشری به آنهاست.<sup>۴۵</sup>

- 
- 36. علی: ما ضرب الله العباد بسوط أوجع من الفقر؛ خدا بندگان را تازیانه‌ای دردناک‌تر از تنگدستی نزد است. (*شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید*، ج 20، ص 301)
  - 37. امام صادق: اذا دُعى العرض أستصعب جمعه؛ چون آبروی کس کوبیده و پراکنده شود، جمع آوری اش دشوار است. (*بحار الانوار*، ج 75، ص 277)
  - 38. علی: صدر العاقل صندوق سرّه؛ سینه عاقل صندوق راز اوست. (*بحار الانوار*، ج 72، ص 71؛ *غیرالحكم*، ج 4، ص 215)
  - 39. علی: من رکب جده قهر ضده؛ هر که بر اسب کوشش سوار شود دشمنش را مقهور گرداند. (*شرح غیرالحكم*، ج 2، ص 630)
  - 40. علی: اللسان معيارِ أطاشه الجهل و أرجحه العقل؛ زبان کفه ترازویی است که نادانی آن را سبک و عقل آن را سنگین می‌سازد. (*تحف العقول*، ص 207)
  - 41. علی: اللسان كلبٌ عقورٌ أن خليةه عقرٌ؛ زبان سگ هاری است که اگر رهایش کنی گاز می‌گیرد. (*ارشاد القلوب*، ج 1، ص 103؛ *الاختصاص*، ص 229؛ *وسائل الشيعة*، ج 12، ص 192؛ *بحار الانوار*، ج 68، ص 287)
  - 42. علی: الكتب بساتین العلماء؛ كتابها باع‌های علماست. (*شرح غیرالحكم*، ج 1، ص 245)
  - 43. علی: انذا السهام دعوا المظلوم؛ نافذترین تیرها دعای ظلم است. (*شرح غیرالحكم*، ج 2، ص 395)
  - 44. فرهنگ بزرگ سخن، ج 3، ص 1623
  - 45. المصورة الفنية في التراث النقدي و البلاغي عند العرب، ص 268

و برخی نیز آن را «مطلق زندگی بخشیدن به اشیا» دانسته‌اند.<sup>۴۶</sup> ادب و شعر اسعی دارند تا برای اشیا غیر ذی روح خصوصیات انسانی تصوّر نمایند و صفات یا اعمال و یا احساساتی که ویژه انسان است به آنها نسبت دهند و به این وسیله به آنها حس و حرکت بخشنند. روشن است که این شیوه در برانگیختن احساسات مخاطبان نقشی بسزا دارد؛ چرا که در قالب آن تمامی پدیده‌ها و مظاهر هستی و موجودات بی‌جان در کسوت انسان و با غرایز و صفات بشری به نمایش گذاشته می‌شوند؛ آن چنان که می‌توان با آنها سخن گفت و یا سخنانشان را شنید و شور و نشاط حیات را در وجودشان کاملاً احساس نمود.

شخصیت بخشیدن و به جنبش درآوردن اشیا و عناصر طبیعت موضوعی است که در روایات اهل بیت<sup>۴۷</sup> جایگاهی خاص و قابل توجه دارد، و در تعبیر آنان، نمونه‌های بسیاری را می‌توان سراغ گرفت که در آنها از این شیوه بدیع برای خلق صحنه‌هایی زنده و تابلوهایی جذاب استفاده شده است.

تشخیص، جلوه‌های بدیعی را در روایات اهل بیت<sup>۴۸</sup> پدید آورده است که در اینجا به برخی از آنها اشاره می‌شود:

#### 1. تشخیص موضوعات و مفاهیم دینی و اخلاقی

- در تصویری بدیع «ایمان» و «حیا» را در نقش دو دوست شفیق مشاهده می‌کنیم که چنان رشتہ‌های پیوندی میانشان برقرار است که هرگاه یکی از آنان به راهی رود، دوستش نیز او را همراهی می‌کند.<sup>۴۹</sup>
- «عمل صالح» را همچون فردی که از ناحیه کسی به سوی سرایی رفته و آن را از هر جهت آماده اقامت و پذیرایی صاحبیش می‌کند، مشاهده می‌نماییم.<sup>۵۰</sup>
- «صله رحم» را در حالی می‌بینیم که به عرش الهی درآویخته و در حق کسانی که جانش را پاس داشته‌اند، دعا می‌کند و آنان که او را مورد بی‌مهری قرار داده‌اند، در حقشان نفرین می‌کند.<sup>۵۱</sup>

#### 4.6. صور خیال در شعر فارسی<sup>۵۲</sup>

- 7. امام باقر<sup>۵۳</sup>: الحیاء والایمان مقومنان فی قرن فإذا ذهب أحدهما تبعه صاحبه: حیا و ایمان دو همراهاند و در یک رشته بستانند و چون یکی از آن دو برود، دیگری هم خواهد رفت. (*الکافی*، ج 2، ص 106؛ *مشکوہ الانووار*، ص 233؛ *تحف العقول*، ص 297؛ *وسائل الشیعة*، ج 12، ص 166؛ *بحار الانووار*، ج 68، ص 331)
- 8. امام صادق<sup>۵۴</sup>: انَّ عَمَلَ الْمُؤْمِنِ يَذْهَبُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ كَمَا يَرْسِلُ الرَّجُلُ غَلَامَهُ فَيُفْرِشُ لَهُ: عمل مؤمن (به سوی بhest) می‌برود و برای صاحبیش جایگاهی را فراهم می‌کند؛ همان‌گونه که کسی غلامش را به (سرای) می‌فرستد تا آن‌جا را برایش مهبا کند. (*الاماali* شیخ مفید، ص 195؛ *عدة الالاعی*، ص 31؛ *المؤمن*، ص 35؛ *بحار الانووار*، ج 64، ص 66)
- 9. امام صادق<sup>۵۵</sup>: انَّ الرَّحْمَ مَعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ مِنْ وَصْلِنِي وَأَقْطِعْ مِنْ قَطْنِي؛ رَحْمٌ بِهِ عَرْشٌ أَوْيَخْتَهُ شَدَّهُ وَمَنْ گوید: پروردگارا، با هر که مرا وصل نموده پیوند (محبت آمیز) برقرار نما و با هر که مرا قطع نموده پیوند خویش را قطع نما.

(*الکافی*، ج 2، ص 151؛ *وسائل الشیعة*، ج 21، ص 534؛ *بحار الانووار*، ج 23، ص 268)

## ۲. تشخیص حالات روحی

- در تصویری شگفت، شاهد ازدواج «کسالت» با «ناتوانی» هستیم که فرزند زاده شده از این دو نیز چیزی جز فقر نیست!<sup>۵۰</sup>
- در صحنه‌ای دیگر «غنا» و «عزت» را در حرکت و جنب و جوش می‌بینیم که وقتی به قرارگاه «توکل» می‌رسند، آرام می‌گیرند.<sup>۵۱</sup>
- و در تصویری دیگر، «عزت» را دائمًا در اضطراب و تشویش می‌بینیم تا این که پا به سرایی می‌گذارد که ساکنانش چشم طمع به دست مردم ندارند، در اینجاست که بار سفر می‌نهد و آرام و قرار می‌گیرد.<sup>۵۲</sup>
- و «بخل» در قالب شخصی زشت و کریه‌منظر به نمایش درآمده که هر انسانی از دیدن آن احساس تنفس می‌کند.
- و «حسد» را در لباس جنایتکاری مشاهده می‌کنیم که نخست از صاحب انتقام می‌گیرد!<sup>۵۳</sup>
- و «صبر» را در چهره پیکارگری مشاهده می‌کنیم که به مبارزه با سختی‌ها رفته و آنها را از پا در می‌آورد.<sup>۵۴</sup>

## ۳. تشخیص جمادات

- «قبر» در نقش موجودی زنده به تصویر درآمده که هر روز زبان به سخن می‌گشاید و پرده از رازهای درونی خود بر می‌دارد.<sup>۵۵</sup>
- و در صحنه‌ای دیگر، «قبر» را در نقش دامادی مشاهده می‌کنیم که پیکر نیکان را عروس وار در بر می‌کشد و آنان را از آلام دنیا می‌رهاند.<sup>۵۶</sup>

۵۰. علی: أَرْدُوجُ الْكَسْلِ وَ الْبَعْزِ فَنْتَجَ بَيْنَهُمَا الْفَقْرُ؛ كَسْلَتْ وَ نَاتِوَانِي بَا يَكْدِيْغَرْ اَزْدَوْجَ نَوْمَدَنْدَ كَه اَز آنَهَا فَقْرَزَادَه شَد. (*الكافی*، ج. ۵، ص. ۸۶؛ *وسائل الشیعه*، ج. ۱۷، ص. ۶۰؛ *بحار الانوار*، ج. ۷۵، ص. ۵۹؛ *تحف العقول*، ص. ۲۲۰).

۵۱. امام صادق: إِنَّ الْغَنَاءَ وَ الْبَعْزَ يَحْلُولُنَّ، فَإِذَا خَفِرَا بِمَوْضِعِ التَّوْكِيلِ أَوْطَانَهُنَّ. (*الكافی*، ج. ۲، ص. ۶۴؛ *وسائل الشیعه*، ج. ۱۵، ص. ۲۱۲؛ *بحار الانوار*، ج. ۶۸، ص. ۱۲۶؛ *مجموعة الورام*، ج. ۲، ص. ۱۸۵).

۵۲. امام صادق: لَا يَزَالُ الْبَرُّ قَلْقَلًا حَتَّى يَأْتِيَ دَارُّاً قَدْ اسْتَشَعَرَ أَهْلَهَا الْيَأسُ مَا مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ فَيُوْطِنُهَا؛ عَزْتُ، پیوسته بی‌قراری می‌کند تا آن که به خانه‌ای درآید که اهل آن چشم طمع به دست مردم نداشته باشند و در آن‌جا مستقر می‌شود.

(*بحار الانوار*، ج. ۷۵، ص. ۲۰۶؛ *كشف الغمة*، ج. ۲، ص. ۲۰۵)

۵۳. علی: لَوْ رَأَيْتَ الْبَخْلَ لَرَأَيْتَهُ مَشْوَهًا يَضْعُفُ عَنْهُ كُلُّ بَصَرٍ وَ يَنْصَرِفُ عَنْهُ كُلُّ قَلْبٍ؛ اَكْرَبَ الْبَخْلَ رَبِّيْدَ، الْبَتَّهُ او رَأْشَخَصِي زَشَتْ وَ كَرِيَهِ الْمَنْظَرِ خَواهِیدَ دَيَدَ که هر چشمی از او روی گردان و هر دلی را از او متغیر است. (*غُرر الحکم*، ص. ۲۹۳)

۵۴. علی: لَهُ دَرَّ الْحَسَدِ مَا اعْدَلَهُ بَدَأْ بِاصْحَاحِ قَتْلَتِهِ؛ اَفْرِينْ بَرْ حَسَدِ! چَدَرْ عَدَالَتِ پَیْشَهِ اَسْتَ، نَخْسَتْ بَه سَرَاغِ صَاحِبِشِ مَیِّرَدَ وَ او رَأَيْتَ مَیِّرَسانَد. (*رشاد القلوب*، ج. ۱، ص. ۱۲۹؛ *شرح نهج البلاغة ابن أبي الحديد*، ج. ۱، ص. ۳۱۶)

۵۵. علی: الصَّبِرُ يَنْاضِلُ الْحَدَثَانِ؛ صَبِرُ وَ يَابِدَارِي، بَا حَوَادِثَ وَ گَرْفَتَارِيَهَايِ رُوزَگَارِ مِبَارَزَه مَیِّكَنَد. (*وسائل الشیعه*، ج. ۱۵، ص. ۲۶۴؛ *بحار الانوار*، ج. ۶۶، ص. ۴۱۰؛ *غُرر الحکم*، ص. ۲۸۴)

۵۶. امام صادق: إِنَّ الْقَبْرَ كَلَامًا فِي كُلِّ يَوْمٍ يَقُولُ: أَنَا بَيْتُ الْغَرْبَةِ، أَنَا بَيْتُ الْوَحْشَةِ، أَنَا بَيْتُ الدَّوْدَ، أَنَا الْقَبْرُ، أَنَا رَوْضَةُ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، أَوْ خَفَرَهُ مِنْ حَفَرِ النَّارِ؛ قَبْرُ هُرُ رُوزَ سَخْنَی دَارَدَ وَ (آنِ اَسْتَ کَه) مَیِّغَوْدَه: مَنْ سَرَى غَرْبَتِهِ، مَنْ خَانَهُ وَحَشَّتَهِ، مَنْ خَانَهُ كَرْمَهَاهِ، مَنْ بَاغَهُ اَزْبَاغَهَاهِ بِهَشْتَمِ يَا گُودَالَهَاهِ دُوزَخَم. (*الكافی*، ج. ۳، ص. ۲۴۲؛ *بحار الانوار*، ج. ۶، ص. ۲۶۷)

۵۷. علی: نَعَمُ الصَّهْرَ الْقَبْرِ؛ چَهْ خَوْبُ دَامَادِي اَسْتَ قَبْرِ. (*شرح غُرر الحکم*، ج. ۲، ص. ۷۷۲)

- و در تصویری بدیع و حذاب، «قلم» در نقش انسانی به نمایش درآمده که دارای عواطف بشری است و می‌خندد و می‌گرید.<sup>۵۸</sup>

#### 4. تشخیص موضوعاتی گوناگون

- «دینیا» را در تصویری شکفت، همچون انسانی مشاهده می‌کنیم که سرش کبر و چشم‌ش حرص و گوشش طمع و زبانش ریا و دستش شهوت و پایش عجب و قلبش غفلت است.<sup>۵۹</sup>

- و در تصویری دیگر، «دینیا» همچون عروسی آرایش کرده به نمایش درآمده که چشم‌ها را به خود خیره می‌کند ولی چیزی نمی‌گذرد که تمامی خواستگاران خود را به قتل می‌رساند.<sup>۶۰</sup>

- و «مرگ» را در هیبت تعقیب کننده‌ای بی‌رحم مشاهده می‌کنیم که به سرعت آدمی را تعقیب می‌کند و هر آن، احتمال می‌رود تا او را به چنگ اندازد.<sup>۶۱</sup><sup>۶۲</sup>

- و در صحنه‌ای دیگر، «مرگ» را در نقش پیکارگری مشاهده می‌نماییم که نیزه‌اش را در بدن ابنای بشر فرو می‌برد و آنان راراهی دیار ابدی می‌نماید.<sup>۶۳</sup>

- و «ساعات و لحظات» همچون غارت‌گرانی به تصویر در آمده‌اند که بر عمر فرزندان آدم یورش می‌برند و آن را به تاراج می‌برند.<sup>۶۴</sup>

- و «فتنه» همانند حیوانی درنده به نمایش درآمده، که به خواب رفته است، و هر که آن را بیدار کند، طمعه آن قرار خواهد گرفت.<sup>۶۵</sup>

5.8. امام صادق<sup>ع</sup>: لم أرأي أكياً أحسن من تبسم القلم؛ هيج گربانی را زیباتر از تبسم قلم ندیدم. (نهایت الاربی، ج 7، ص 20) در این سخن نغز، مرکب قلم به گریه و اشک چشم تشبیه شده و صدا و صریر قلم به تبسم آن مانند گردیده و هیچ گریه و تبسمی زیباتر از گریه همراه با تبسم قلم نیست.

5.9. امام صادق<sup>ع</sup>: الدنيا بمنزلة صورۃ رأسها الكبر و عينها الحرص و أنفها الطمع و لسانها الرياء و يدها الشهوة و رجلها العجب و قلبهما الغفلة. (صبح الshireعه، ص 139؛ مستدرک الوسائل، ج 12، ص 37؛ بحار الانوار، ج 70، ص 105)

5.60. على<sup>ع</sup>: اخذروا هذه الدنيا الخداعة الغدارة التي قد تربت بحلوها و فتنت بغيروها و عزّت بأمالها و تشوقت لخطابها فأصبحت كالملوس المجنون والعيون المهاهنة والنفس بها مشغوفة والقلوب إليها تائقة و هي لأزواجهها كلّهم قاتلة؛ از این دنبای فریبکار مکار بپرهیزید، همان که با زیور‌الاش خود را می‌آراید و با وعده‌های دروغی‌شیش فریب می‌دهد، و با آرزوهای درازش مقهور می‌سازد و خود را در خواستگاری مشتاق جلوه می‌دهد، او هم چون عروسی آرایش کرده که چشم‌ها را به خود خیره می‌کند و دل‌ها را فریفته و آرزومند خود می‌سازد جلوه می‌کند ولی (به زودی) تمامی همسراتش را به قتل می‌رساند. (بحار الانوار، ج 70، ص 108)

5.61. على<sup>ع</sup>: إنَّ مِنْ وَرَائِكَ طَالِبًا حَيْثُّا مِنَ الْمَوْتِ فَلَا تَنْقُضْ؛ بَلْ رَاسِتِي إِذْ پَشْتَ سَرْ تَوْجِينِهِ سُختَ گِيری چون مرگ به دنبال توست. پس غافل منشی. (شرح غدر الحكم، ج 1، ص 288)

5.62. امام سجاد<sup>ع</sup>: يا ابن ادم! ان اجلک اسرع شيء اليك قد اقبل نحوک حيثنا يطلبک و يوشک ان يدركك؛ اي فرزند آدم، اجل سریع ترین چیزی است که به شتاب به تو رو می‌کند و نزدیک است که تو را دریابد. (الكافی، ج 8، ص 72؛ الاماali، شیخ صلوق، ص 503؛ تحف العقول، ص 294؛ مجموعه الورام، ج 2، ص 47؛ بحار الانوار، ج 6، ص 223)

5.63. على<sup>ع</sup>: الموت بكم نزول تنتضل فيكم منيابه؛ مرگ بر شما فرود می‌آید و نیزه‌هاش را در شما فرومی‌برد. (الكافی، ج 8، ص 170)

5.64. على<sup>ع</sup>: الساعات تنهب الآجال؛ ساعتها اجل‌ها را به غارت می‌برند. (شرح غدر الحكم، ج 1، ص 186)

5.65. امام صادق<sup>ع</sup>: من أبيظة فتنه أكلها؛ هر که فتنه‌ای را بیدار سازد، خود طمعه آن می‌شود. (بحار الانوار، ج 75، ص 208؛ کشف الغمة، ج 2، ص 207)

- و «چشم‌ها» در نقش جاسوسانی به تصویر در آمدند که هر چه مشاهده می‌کنند، خبرش را برای دل‌ها می‌آورند تا در آنها تفکر کنند.<sup>۶۴</sup>
- و «تفکر» در نقش پدر و مادر تمامی خوبی‌ها و نیکی‌ها به تصویر درآمده است.<sup>۶۵</sup>

### 3. تخیل

تخیل در لغت، به معنای به خیال انداختن،<sup>۶۶</sup> یا به عبارتی، خیال و تصویر و نمای چیزی را در اندیشه و ذهن دیگران آفریدن است.

صاحب *الطریق*، تخیل را در شمار صنایع بدیع به شمار آورده و در تعریف آن گفته است:

تخیل، تصویر حقیقت چیزی است به گونه‌ای که گمان برده شود آن چیز داری صورتی قابل مشاهده است و از اموری است که به دیدار درمی‌آید.<sup>۶۷</sup>

وی تخیل را نوعی شخصیت بخشیدن به معانی و مقاومی دانسته و اساس آن را تشبيه غیرمحسوس به محسوس می‌داند.<sup>۶۸</sup>

زمکانی هم تخیل را شیوه‌ای برای مصور جلوه دادن حقایق دانسته، می‌گوید:

تخیل تصویر نمودن حقیقت یک شیء است به گونه‌ای که گمان برده می‌شود آن حقیقت دارای صورتی قابل مشاهده است و در مقابل دیدگان ظاهر گردیده است.<sup>۶۹</sup>

در واقع، هنر وقتی جلوه می‌کند که خیال در کار باشد و این عنصر را می‌توان از مهم‌ترین عناصر هنر به شمار آورد.<sup>۷۰</sup>

هنر واقعی ادب و شعراء در آن است که به جای تعبیراتی مستقیم از حقیقت اشیا آنها را در قالب‌هایی بدیع و مصوّر و خیال انگیز عرضه می‌دارند؛ آن‌چنان که توسع فکر را در پهن دشت خیال به جولان در می‌آورند و انسان را به عالمی از نشاط و سرور منتقل می‌سازند.<sup>۷۱</sup>

یکی از محققان درباره نقش مهم خیال در تصویرآفرینی می‌گوید:

خیال، قدرتی است که با آن می‌توان نادیدنی‌ها را مشاهده کرد و به وسیله آن، امور غایب را حاضر نمود و دیدنی‌ها و صورت‌های ذهنی و موضوعات گوناگون را با یکدیگر الفت داد؛ آن‌چنان که خواننده را تحت تأثیر قرار می‌دهد و او را به عالمی دیگر منتقل می‌سازد. خیال،

66. على: العيون طلائع القلوب؛ چشم‌ها جاسوسان دل‌هایند. (*شرح غدر الحكم*، ج 1، ص 110)

67. امام حسن: اوصیکم بتقوی الله و أدامه التفکر، فإن التفکر ابوكل خیر و امهه: شما را به تقوی الهی و تداوم تفکر سفارش می‌کنم، زیرا تفکر پدر و مادر تمامی نیکی‌هاست. (*مجموعۃ الورام*، ج 1، ص 52)

68. فرهنگ فارسی، ج 1، ص 1054.

69. *الطریق*، ج 3، ص 4.

70. همان، ج 3، ص 3.

71. *التبیان فی علم البیان*، ص 178.

72. اسلام و هنر، ص 26.

73. بنگرید به: *في النقد الادبي*، شوقي ضيف، ص 168 - 171؛ *الصورة الادبية في القرآن الكريم*، ص 25؛ *السائليب البیان فی القرآن*، ص 273 و 274.

میدان‌های وسیعی از حقایق حیات بشری و پدیده‌های متنوع جهان هستی، در برابر ذهن می‌گشاید.

خيال را می‌توان همچون نواری دانست که ادب به وسیله آن، تصاویری از حوادث گذشته، حال و آینده و تصاویری از زندگی ملت‌ها و بی‌پیشگی‌های آنان را از جنبه نوع تفکر و رفتار و مناسبت‌شان در برابر خوانندگان خود به نمایش می‌گذارد.<sup>۷۴</sup>

در میان روایات ائمه هدیه می‌توان شاهد تابلوهای بدیع و باشکوهی بود که صحنه‌های زیبا و جذابی، حس و خیال انسان را بر می‌انگیزد و تصاویر بی‌مانندش، مرغ خیال را در افق‌هایی دور دست به پرواز درمی‌آورد.

در اینجا نمونه‌هایی را از تصاویر خیال انگیز و تابلوهای زنده و جذابی که در لابه لای روایات اهل بیت خودنمایی می‌کند، به نظاره می‌نشینیم:

- علی در تابلویی زیبا و خیال‌انگیز، دانش و حکمت و جایگاه دانشمندان و حکما و عرفان را این‌گونه به نمایش می‌گذارد:

دانش، نهری و حکمت، دریایی است، دانشمندان در پیرامون نهر می‌گردند و حکما در میان دریا به شناگری و غواصی (گوهر معانی) مشغول‌اند و عرفان در کشتی نجات نشسته و سیر می‌کنند.<sup>۷۵</sup>

- در تابلویی دیگر، شاهد صحنه‌هایی بدیع و روح پروریم که امیر مومنان علی با بهره گیری از قوه خلاقه و تخیل گستردۀ خویش به خلق آن مبادرت ورزیده است:

جهان باغی است، سیاحت آن شریعت است و شریعت، سلطانی است که فرمان‌برداری آن لازم است و فرمان‌برداری، سیاستی است که زمامداری بدان قوام می‌گیرد و زمامدار، چوپان و نگهبانی است که لشکر، کمکش می‌دهند و لشکر یارانی هستند که مال کفالت امور آنان را عهده دار است.<sup>۷۶</sup>

- در یکی دیگر از روایات بدیع آن حضرت، می‌توان نظاره‌گر این تصویر شگفت و بی‌بدیل بود: خداوند متعال در هر لحظه سه لشکر دارد: لشکری که از صلب پدران به رحم مادران می‌ریزند و لشکری که از رحم مادران به زمین وارد می‌شود و لشکری که از دنیا به آخرت کوچ می‌کنند.<sup>۷۷</sup>

- در صحنه‌ای دیگر، امام سجاد با خلق تصویری بدیع و با استفاده از کلید کلاماش دریچه روح آدمی را گشوده و پرندۀ خیال را در افقی بیکران به پرواز درآورده است:

74. *البلاغة و التحليل* /الادبي، احمد ابوحاتمة، ص 296.

75. العلم نهر و الحكمه بحر و العلماء حول النهر يطوفون و الحكماء وسط البحر يغوصون و العارفون في سفن النجاح يخوضون. (*المستطرف*، ج 1، ص 19؛ *شرح الكافي*، ملاصالح مازندرانی، ج 2، ص 61؛ آثار المصادر، ج 13، ص 496)

76. العالم حدیقة سیاحها الشريعة و الشريعة سلطان تجب له الطاعة و الطاعة سياسة يقوم بها الملك و القبليك راع يعدها الجيش والجيش اعوان بخلفهم المال. (*بحار الانوار*، ج 75، ص 83)

77. شه تعالی كل لحظة ثلاثة عساکر، فعسکر ینزل من الأصلاب الى الأرحام و عسکر ینزل من الأرحام الى الأرض و عسکر یرتحل من الدنيا الى الآخرة. (*شرح نهج البلاغة*، ابن ابي الحدید، ج 20، ص 319)

در بین شب و روز گلستانی وجود دارد که نیکوکاران (با تهجد و عبادت خود در شبانه روز) در پرتو انوار آن سیاحت می‌کنند و پرهیزکاران در باعهای آن متنعم می‌شوند.<sup>۷۸</sup>

- و در نمونه‌ای دیگر، امام صادق<sup>ؑ</sup> در تصویری خیال‌انگیز، انسان‌های خودکامه و مستبد را - که وقیعی به آرا و نظریات دیگران نمی‌گذارند - همچون فردی به نمایش گذاشته که بر لب پرتگاهی هول انگیز ایستاده و هر لحظه در معرض لغزش و سقوط در دره‌ای مخوف است: خودکامه و مستبد در رأی خویش، بر لب پرتگاه‌های لغزش قرار گرفته است.<sup>۷۹</sup>

## نتیجه

از آنچه گذشت، به وضوح، روشن می‌شود که ائمه هدی<sup>ؑ</sup> با بهره گیری از شیوه مجسم ساختن معانی، معارف بلند و ژرفی را در سطح فهم همگان تنزل بخشیده و با ترسیم دقیق حقایق در تصاویر و صحنه‌هایی زنده، معنویات را به قلمرو محسوسات درآورده‌اند و تابلوهای بدیعی آفریده‌اند که در پشت تصاویر و صحنه‌های بدیع آن به وضوح، قوه خلاق و نیروی ابداع‌گر آفریننده آنها به چشم می‌خورد.

## كتابنامه

- آثار الصادقین، صادق احسان‌بخش، تهران: ستاد برگزاری نماز جمعه، ۱۳۷۱ش.
- الاختصاص، محمدبن نعمان العکبری (شیخ مفید)، قم: کنگره شیخ مفید، ۱۴۱۳ق.
- اسالیب البیان فی القرآن، سید جعفر حسینی، تهران: موسسه الطباعة و النشر، ۱۴۱۳ق.
- اسلام و هنر، محمود بستانی، ترجمه: حسین صابری، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۳۷۱ش.
- ارشاد القلوب، حسن بن ابی الحسن دیلمی، قم: موسسه آل البيت، ۱۴۰۸ق.
- الکافی، محمد بن یعقوب کلینی، تهران: دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۵ش.
- اعلام الدین، حسن بن ابی الحسن دیلمی، قم: موسسه آل البيت، ۱۴۰۸ق.
- الاماالی، محمد بن نعمان العکبری (شیخ مفید)، کنگره شیخ مفید، ۱۴۱۳ق.
- الاماالی، محمدبن علی بن بابویه (شیخ صدوق)، تهران: انتشارات کتابخانه اسلامیه، ۱۳۶۲ق.
- بحار الانوار، محمدباقر مجلسی، بیروت: داراجاء التراث العربي، ۱۴۰۳ق.
- البلاغة و التحلیل الادبی، احمد ابوحache، بیروت: دارالعلم للملايين، ۱۹۹۳م.
- التبیان فی علم البیان، ابومکارم ابن زملکان، تحقیق: احمد مطلوب، بغداد، بی‌نا، ۱۹۶۴م.

78. إنَّ بَيْنَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ رُوضَةٌ يَرْتَعُ فِي نُورِهَا الْأَبْرَارُ وَ يَنْتَعُ فِي حَدَائِقِهَا الْمُنْتَعُونَ. (ارشاد القلوب، ج 1، ص 83)

79. المستبد برأيه موقف على مداحض الزلل. (علام الدین، ص 304؛ مستدرک الوسائل، ج 8، ص 342) بحار الانوار، ج 72، ص 105

- تحف العقول، حسن بن شعبه حرّانى، قم: انتشارات جامعه مدرسین، 1404ق.
- التصوير الفنى في الحديث النبوي، محمد بن لطفى صباح، بيروت: المكتب الاسلامى، 1409ق.
- التصوير الفنى في القرآن، سيد قطب، مصر: دارالشروق، بي.تا.
- تمهيد في النقد الحديث، روز غريب، بيروت: دارالمكشوف، 1971م.
- تنبيه الخواطر و نزهة النواظر (مجموعة الورام)، مسعود بن عيسى ورام، بيروت: دارصعب و دارالتعارف، بي.تا.
- التوحيد، محمد بن على بن بابويه (شيخ صدوق)، قم: انتشارات جامعه مدرسین، 1398ق.
- ثواب الاعمال، محمد بن على بن بابويه (شيخ صدوق)، قم: انتشارات شريف رضى، 1364ش.
- جامع الاخبار، تاج الدين شعيري، قم: انتشارات رضى، 1363ش.
- الخصال، محمد بن على بن بابويه (شيخ صدوق)، قم: انتشارات جامعه مدرسی، 1403ق.
- روضة الوعظين و بصيرة المتعلمين، محمد بن احمد فتال نيشابوري، قم: انتشارات دليل ما، 1423ق.
- شرح نهج البلاغه، عزالدين ابوحامد ابن ابي الحميد، بيروت: داراحياء الثراث العربي، 1965م.
- شرح غرر الحكم، جمال الدين محمد خوانساري، تهران: موسسه انتشارات دانشگاه تهران، بي.تا.
- شرح اصول كافى، محمد صالح مازندرانى، بي.جا، بي.تا.
- صور خيال در شعر فارسي، محمدرضا شفيعي كدكني، تهران: انتشارات آگاه، هشتم، 1380ش.
- الصورة الادبية في القرآن الكريم، صلاح الدين عبدالتواب، بيروت: مكتبة اللبناني ناشرون، 1995م.
- الصورة الفينة في التراث النقدي و البلاغي عند العرب، جابر عصفور، بيروت: المركز الثافى العربي، 1992م.
- الصورة الفينة في المثل القرآني، محمد حسين على الصغير، بيروت: داراللهادى، 1412ق.
- الصورة الفنية في الحديث النبوي الشريف، احمد ياسوف، دمشق: دارالمكتبي، 2006م.
- الطراز، يحيى بن حمزه علوى يمنى، بيروت، مكتبة العصرية، 1442ق.
- عدة الداعي، ابن فهد حلّى، قم: دارالكتاب الاسلامى، 1407ق.
- عوالى الالاى، ابن ابي جمهور احساى، قم: انتشارات سيدالشهداء، 1405ق.
- غرر الحكم و درر الكلم، عبدالواحد بن محمد أمدى، قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، 1366ش.
- فتح البارى بشرح صحيح البخارى، ابن حجر عسقلانى، بيروت: دارالفکر، 1420ق.

- فرهنگ بزرگ سخن، حسن انوری، تهران: انتشارات سخن، دوم، 1382ش.
- فرهنگ لغت دهخدا، علی اکبر دهخدا، تهران: موسسه انتشارات دانشگاه تهران، 1373ش.
- فی النقد الادبی، شوکی ضیف، قاهره: دارالمعارف، 1966م.
- کتاب المؤمن، حسین بن سعید اهوازی، قم: مدرسه الامام المهدی، 1404ق.
- کشف الغمة، علی بن عیسی اربیلی، تبریز: مکتبة بنی‌هاشم، 1381ش.
- مستدرک الوسائل، میرزا محمدعلی نوری، قم: موسسه آل البيت، 1408ق.
- المستطرف فی کل فن مستظرف، احمد بن محمد بشیهی، بیروت: دارمکتبة الهلال، 2001م.
- مشکاة الانوار، ابوالفضل علی بن حسن طبرسی، نجف: کتابخانه حیدریه، 1385ق.
- مصباح الشریعۃ، قم: موسسه الاعلمی للطبعات، 1400ق.
- معانی الاخبار، شیخ صدوق، قم: انتشارات جامعه مدرسین، 1361ش.
- معجم احادیث الامام المهدی، علی کورانی، قم: موسسه المعارف الاسلامیه، 1411ق.
- مکارم الاخلاقی، حسن بن فضل طبرسی، قم: انتشارات شریف رضی، 1412ق.
- المصنف، ابی بکر عبدالرازاق، بیروت: المجلس العلمی، بی‌تا.
- منیة المرید، زین الدین عاملی (شهید ثانی)، قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، 1409ق.
- نهایة الأرب فی معرفة انساب العرب، احمد بن علی قلقشنده، قاهره: دارالكتاب المصری، 1411ق.
- وسائل الشیعۃ، محمد بن حسن حرّ عاملی، قم: موسسه آل البيت، 1409ق.
- الواقی، محمد بن مرتضی فیض کاشانی، قم: مکتبة آیة الله مرعشی، بی‌تا.